

# Porsa re La .iha .ite Jo \_kho \_m Akan A .d .iba .si Do \_e Goc ´ena

Naogan jila . reak´ Porsare bar do\_l reak´ la .r .ha .ite jo\_kho\_mlen Minu Pahar .i (45) n´utuman mit´ adiba .si do\_e goc´ena. Ona upa .jila . reak´ Taitor . Murulia ren goc´akan Dulu Pahar .i ren hopon kanae. Bad .ae n´am akana, Sombar (4 October) a .yup´ bela Murulia pukhrire hako ba .r .si karonte a .diba .si bar do\_l reak´ la .r .ha .ite Minu do\_e jo\_kho\_mena.

Me\_nkhan jo\_kho\_m dosarege pa .hilre Porsa sastho complex reko bhurtiledea. Ina tayom a .d .i ba .r .ic´ dosa hoyen khan Rajshahi Medical idi okte horrege uni do\_e goc´ena. Porsa thana Officer Incharge Shofiul Azom do\_ghot .na sa .riak´ kana me\_ntey kha .tikeda ar noa babotre mamla reak´ sapr .ao calak´ kana me\_ntey bad .ae ocokeda.

Source: adivasineews

---

## Dumur

Dumur do\_ mit´tegeko tahe~na. Ja~ha~ t .hen khonko bhir .ka .uleko khan, ar ja~ha~ sec´ko ud .a .u calak´ khan, mit´tegeko calak´a. Pa .hilic´ ja~ha~ t .hene abok´, ond .egeko durum durumok´a. Onkoak´ or .ak´ do chata kana, metak´ako “dumur chata”. Dumur chatare dumurkom n´elleko khan, cet´ ban´ se chata perec´ durum durum, sugu bugu bar .eako: Mit´ chatare mit´t .en ra .ni menaea. Uni dumur ra .ni do mit´ t .un´ ho~ bae ka .mia; oneko mengea, “ Uni do ra .ni se ban´!” Uni do ekene belea.

Ona chatare khat .oya dumur menak´koa. Onko do a .d .i ur .um sur .um mit´ ka .migeke tahe~na. Akoak´ or .ak´ metak´me chatako teara. Chatam n´elle khanem ma .lun´kok´a; kat . reak´ ho~ ban´ kana, kagoc reak´ ho~ ban´

kana ka~ creak' ho~ ban' kana. Ona chata do ka.t.ic' ka.t.ic'  
t.huia.k' dead ea a.d.i husna.k' lat.ha mit' idi akat' leka n'elok'a.  
Uni ra.ni do onako t.huia.k' bhitriregeye belea. Onko khat.oya dumur  
do orapa.rite bahako khon rasako cepec' a.guia ar chatareko bhoraoa.

Arho~ tesar lekan dumur menak'koa, onko doko metakoa Askotia. dumur.  
Ra.ni dumur do bako ka.mire ho~, enre ho~ thoko belea arko hoponkoa!  
Menkhan noko Askotia. dumur do kur.hia. mara asket gidra. leka  
chatakorege ekenko lade gugu bar.aea. Noko askotia. dumur doko har.am  
n'ok'len khan Khat.oya dumur t.henko laga ocok'a, arko goc' ocok'a.  
Onate baha- rasako a.gui, ona do a.d.i mo~n'j rasa hoyok'a. Chatako  
tearle khan , hor.ko do tiok'kate rasatet' doko rod.oc' rod.oc'  
od.ok'a. Ona rasa doko metak'a " dumur rasa". A.d.i mo~n'j n'ut.uk'  
n'ut.uk' her.ema ar ran ho~ ranok'a. Onko dumur ond.e khonko da.r.a,  
ar ja~ha~ t.henko sen jarwak'a ar ond.egeko chataea.

Dumur do darekore, sate latarkoreko chataea, okama ca.ukat.kore ho~.  
Dumur do totor. doko totor.gea, sahao leka, ro~ lekanako Menkhan noko  
khon la.t.u n'ok' menak'koa, lot.oc' leka. Onko doko n'ele kana. Noko  
do a.d.i a~t.ko totor.a. Busku ka.i leko khan laga lagateko totor.a  
bis ho~ menak'takoa.

Tuma.l- A.kil D.ahar, pa.hil ha.t.in'

---

## **Porsra re Ko Owar Rakap'keda Santal Har.amak' Ma~.r.i**

Naogan reak' Porsare Onodia Mardy (Sukt.a) (50) n'utuman mit't.en  
har.am hor.ak' ma~.r.i ko owar rakap'keda. Uni hor. do Naogan jila.  
reak' Potnitola Mahilipar.a a.d.iba.si atoren Habil Mardy ren hopon  
kanae.

Bad.ae n'am akana, Sombar (4 October) tikin okte Onodia Mardy do Porsa

upa.jila. reak' Bhobanipur t.ola khonak' n'u~ bulkate or.ak'e rua.r.  
kan tahe~kana. Ar un okte Bhobanipur t.ot.ha reak' kolapar.a kha.r.i  
reak' bandhal paromok' jo\_khe\_n kha.r.i perec' cehel-cepel dak're do\_e  
n'urena.

Tikin bela a.cur a.d.epase hor.ko kha.r.i dak're campel akan ko n'el  
n'amkede khan, Polis ko bad.ae ocoket'koa. Ina. tayom polis hec'kate  
goc' akan o\_bo\_stare ko owar rakap'kedeaa.

Tuma.l- adivasinews

---

## Hawaga .d .i

Gud. gud. sad.eate hane hawaga.d.i,

N'irrate dara kan a.d.i cand.a ca.nd.i.

Sadom jor.ao ban' ja.rur. ona ga.d.i.re,

Hor.e calao kol menak' ona bhitrire.

Laharey dur.up' akan ga.d.i cak'laaic';

Hopon                    cak'e                    capo                    akat'                    t.hika.n  
ha.bic'.

T.hik horte calak' la.git' ona hopon ca~k',

Nase nasey' pet.era a.cur bar.ae tak.

Ac' lahare saman' sen hijuk' senok'ko,

Po~k' po~k'ate etom kon'e' sa ocoko.

La.t.ugea banar ca~k d.an'gra ga.d.i reak';

Ka.t.ic'gea ponon ca~k noa ga.d.i reak'.

Dec' na~wa~.iok' a.d.i sad hawaga.d.ire,

Legem juta. a.ika.uk'a calak' ghur.ire.

---

## **Pfizer Reak' 6 Lakh Kho\_n Ba\_r\_ti Ko\_ro\_na T\_ika. Disomte Hec'ena**

Pfizer reak' arho~ 6 lakh 25 hajar 950 doge ko\_ro\_na t.ika. do disomte hec'ena. America kho\_n Covax Fesilities hotete n'amakan nia.ko t.ika. Sombar n'inda. Emirates Earlicense rean' mit't.en ud.auk' ga.d.ite Hazrat Shahjalal Antorjatic bimanbondor re hec'ena. T.ika. hec'en reak' babotre bad.ae ocokeda Sastho ar Poribar kollan montronaloy ren mit' officer. Uni do\_e me\_nkeda, Sombar n'inda. 11 baja 20 minit. okte nia.ko t.ika. do dhakare hec'ena.

Source: Bangladesh pratidin

---

## **Rel Ga\_d\_i Reak' Galmarao**

Ra.mjit ar Jhade do mit' atoren kanakin. Ra.mjit do d.her dhao rel ga.d.ireye dec' na~wa~.i akana. Ar relga.d.i ho~ tanmane n'el akat'a; Ar Jhade do ban'. Eken nase nase hor.ko t.hene an'jom bar.a akat'a. Mit' din Jhade do Ra.mjite metadea, "Henda ho relga.d.ire do bhala cet' leka a.ika.uk'a?"

Ra.mjit- A.d.i mo~n'j a.ikauk'a. Khub a~t. ga.d.i calaok're ho~, dec'kok' jokhec' do una.k' ta.pis calak'kan bam a.ika.ua. Khir.ki

mohnd.am ben'get'le khan dareko ar or.ak'ko da.r.et' leka n'elok'a. Menkhan dareko, or.ak'ko ma n'ir rua.r.kan. Jshade- Mase arho~ rel ga.d.i reak' la.i idia.n' talan'me. A.d.i hahar.a an'jomok' kana. Nun maran' in' harayenre ho~ cedak' co relga.d.i ba.n' n'el akat'.

Ra.mjit- Relga.d.i do mit't.en do ban' kana. Bon' bon' a.d.i uta.r ga.d.i ko ton'gea. Mot.a mot.a me~r.he~t' sikr.iteko ton'gea. A.d.i mo~n'j ba.k'kup'ak' menak'a. Tina.k' ga.d.i ja.rur.a, ina.k'ko ton'gea. Oka do mo~r.e~ gel khon ho~ ba.r.tige. Mimit' ga.d.i do mit't.en hopon or.ak' leka. Mit' kandhagea. Cak do eken me~r.he~t' kana. Ar me~r.he~t' cetante calak'a, ona me~r.he~t' doko metak'a rel me~r.he~t'. Onate ga.d.i n'utum ho~ hoe akana " relga.d.i". Oka oka ca~k calak'a, ona onate got.a sor.ok'ge rel me~r.he~t'ko ba.isa.u idi akat'a. Laha uta.rre do kol or.ak' menak'. Kol or.ak' do In'ra.jiteko metak'a "in'jin". In'jin t.henge cak'laaic' doe tahe~na. Cak'laaic' do In'gra.jiteko metaea " d.raebhar".

In'jin motote do ban' calak'a. Dak' reak' bhap ar koela reak' dar.etege. Ona kol or.ak'rege dak' ar koela bhorao la.git' jaega menak'a. Uni d.raebhar do koelae jol ocokoa ar dak' do lolok'a ar bhapok'a. Mit't.ec' gol gol jelen' mon'gra cot. .sec' menak'a. Onatege bhap ar dhu~a.~ od.okok'a. Tayom uta.r kandhare do ta.k'nkhiyic'e tahe~na. In'gra.jite uni doko metaea, " gard". Sin' marsal la.git' do barea jha.nd.i tahe~ntaea; arak' ar ha.ria.r.. Tinre ga.d.i thirok'a unre oka do mit' gha.r.i ga.d.i khone a~r.gona ar ban'khane dec'kok'gea, ar laha sec'e ben'get' bar.aea. Ar mit't.ec' ok'ron.ak' tahe~ntaea. Tinre ga.d.i lar.a.o hoyok'a, unre uni gard. do hurla.ia jha.nd.i uni d.raebhar sec'e hurla.ia. D.raebhar do In'jine pet.ergoda, ar ki~ki~r. marte sad.ea. Lutur ho~ tin'git'kok'tama. Ona sad.e doko metak'a "sit.i". Sit.i lekange ga.d.ire dec' akako doko bujha.ua nitok' ga.d.i lar.aok'a.

Pa.hil do ba.i ba.iteye calaoa. Ina.kate doe usa.ra idia, Ar ona mon'gra khon dhu~a. ar bhap a.d.i ta.pis khut.la.u od.okok'a. Ar nonka sad.ea, khoko khoko, khoko khoko, khoko khoko.....Tina.k' usa.ra ga.d.i calak'a, sad.e ho~ una.k'ge usa.rak'a. Okare ga.d.i ten'goe hoyok', ona khon thor.a laha n'ok' khon d.raebhar do ba.i ba.ite ga.d.i doe t.a.hri idia. Ga.d.i thirok' tora o ga.d.ire dec' akanko doko bidna.k'

godok'a. Ga.d.i ten'gok' tha~.i do Ingra.jiteko metak'a " st.eson".  
N'inda. la.git' do mit't.en diuhe tahe~ntaea. Onarege arak',  
ha.ria.r., sasan'- dak' ka~c menak'a. Onkage tinre ga.d.i lar.ao  
hoyok'a, unre, ona ha.ria.r. ka~ce marsala are hurla.ia.

St.eson t.hen ga.d.i set.erok' jokhec' hor. do thor.a pharak  
n'o~k'regeko ten'gona, Ente a.d.i ta.pis hoe t.helao hijuk'a. Ga.d.o  
bhitri sec' or aderok' lekam a.ika.ua. Jhade- Relga.d.ire eken hor.ko  
dejok'a? Ra.mjit- Hor. mako dejok'ge onko chad.a ga.i d.an'gra, merom,  
sadam eman janwar ho~ko dec' idikoa. E Jhade – Ban'ko don a~r.gona?  
Ra.mjit- Ban', onkoak' kandha do me~r.he~t' pin'jra. reak' kana.  
Jomak' ho~ ond.ege ader akoa.

Jhade- Ar cet'ko lade idia?

Ra.mjit- Cit.hiko, kat.ko ar emanteak' jinis ko lade idia. Sedae do  
tar.amte a.d.i sa.n'gin' calak' hoyok' kan tahe~na, ar a.d.i lan'ga  
harontem tioga. Na~ha~k' do relga.d.i menak'te sa.n'gin' sa.n'gin'  
a.d.i usa.ram sen dar.eak'a, ar sa.n'gin' sa.n'gin' reak' cit.hi ho~  
n'am godok' kana.

Jhade- Ina.gelan' galmaraoa. Oka hilok' relga.d.in' n'el enhilok'  
beste don' bad.ae dar.eak'a.

Tuma.l- A.kil D.ahar, pa.hil ha.t.in'

---

## **Cikit'sa Bigganre Nobel kin N'amkeda**

Calak'kan sermare cikit'sa bigganre Nobel puruskar kin  
n'amkeda America ren David Julius ar Lebanon ren Ardem  
Patapoutian.

Lo\_lo\_-rear\_son' ar jak'te lo\_lo\_rear\_at.karok' jontro  
abiskar akat' ia\_te unkin do\_cikit'sa bigganre nobel  
puruskar 2021 ko emat'kina.

Source: Bigganchinta

---

## Isorak' Ma\_hima

In' Bebenaoc' do jotoak'ge;

T\_hosok' mo~n'j sirjontae sanam sec're.

Cot\_phaelaore n'elkom ma ipilko,

Ah! Dula\_r.et'ko me~t'kintabon.

Adomko hud.in', adomko hapr.ak'

Ar ka.t.ic' ka.t.ic'ko cumka.k' cumkak'.

Tina.k' mo~n'j ho~ko liplipa.uk' kan,

Gidra.i thirok' kan onko n'elte ma.

Jhalkaok' sin' cando ma n'eleme se

Cet' m~on'j ho gol-sona cakta leka.

N'inda\_cando do n'inda\_la.git'ge,

He~, hor\_ko ra\_ska.i dulako kana.

Hisit' hisit' hoye hoe ocoyet'

Ar hor\_motabone jud.asiyet';

N'u~i dak' ho~ con' mo~n'jge rila.mala,

Sapha ar sebelgey ima.n' kana.

Jomak' n'u~ak' isin aroe la.git'

Sen'gel benao ho~e cet'abon kana.

Ar hor.o eman casbas la.git'

Bud ar akel doe emabon kana.

Em akawadin'ae soros me~t'kin.

Ar me~t' pipnikin, ba.n' cuba.gok'a;

Em akawadin'ae mu~ ar luturkin,

Alan' ho~e emdin'ten' ror.et'a.

Tikin ar jan'gakin, hor.mo in'ak'

E benaoket'te in' a.sul dar.eak'.

E gidra.ko Isor joharaepe;

Uniak' ma.hima sabasipe.

---

# **Santal koak' A.gil Hapr.am koak' Sompotti re EPZ Ban' Hoyok' Reak' Da.bi te Tin'godaram Ba.isi**

Sahebgonj Bagdah Farm reak' jumi do\_ aleren a.gil hapr.amkoak' sompotti kana. Ale do aleak' sompotti rua.r.le hataoa. Aleak' sompottire ja~ha~ lekanak' EPZ ge bale kho.jo.k' kana. Ar noa do\_

aleak' hok reak' da.bi kantalea. Ale do\_ a.n birud ja~ha~n ka.mi ho~ bale ka.mi akat'a ar ban'le ka.mia. Aleak' noa la.r.ha.i se dan'ga do\_ a.gil- hapr.amkoak' sompotti rua.r. hataojon' rean' la.ir.ha.i kana. Ban'cao tahe~n la.git' ho~ noa la.r.ha.i do\_. 2016 serma 6 November Shymol Hembrom, Mongol Mardy, Romesh Tudu noko pe hor.ko gur ocolena. Ale do\_ onkoko gur ocoakan reak' bica.rle khojkana. A.d.i usa.rage Sahebgonj Bagdah Farm reak' cas abadet'kan pea jumire EPZ benao la.git' hudis hoeakan ona do\_ bond hoyok'a ar aleren a.gil- hapr.amkoak' sompotti sarkar do\_ aleye e\_m rua.r.alea. Noa do\_e me\_nket'a, Sahebgonj Bagdah farm ren Bhumi Uddhar Songram Committee ren sabha mukhia. Philimon Baskey.

Sahebgonj- Bagdah farm bhumi uddhar Songram Committee Gobindogonj, Gaibandha bo\_ndo\_bo\_sre Sunibar (2 October) 2021 tikin 12 baja kho\_n Kat.amor. tot.hare mit' ba.isiko hoe ocoket'a. Noa lahare Joypur- Madarpur- Dinajpur Dhaka maran' d.ahar se\_c'teko mit'teko hohokeda (michil).

Sahebgonj- Bagdah farm bhumi uddhar committee sabha mukhia. Dr. Philimon Baskey ak' a.k'yurte kathae ro\_r.keda jatio a.d.iba.si porisod ren central committee ren Presidium member Ad. Bablu Robidas, sadharon sompadok Sobin chondro munda, Treasurer Sudhir Tirkey, Doptor sompadok Subhas Chondro Hembrom, Rajsa.hi bibha.g ren Sngothonik sompadok Noren chondro Pahan, ar totho ar gobesona sompadok Manik Soren, Rangpur sodor upa.jia committee sadharon sompadok Bimol khalko, Nawabgonj sabha mukhia. Bablu Tudu, Bodorgonj ren Dr. Shymol Tudu, Maran' somaj sebok Surjo Hembrom, Sadharon sompadok (bharapon) Rezzul Korim Master, Sangothonik sompadok Sowpon Sheik, sa~o-sangothonik Sompadok Sufol Hembrom, Gaibandha jila. bar Association ren sadharon sompadok Ad- Sirazul Islam Babu, Gaibandha Samajik songram porisod member socib Jahangir Kobir Tonu, Manobadhikar kormi Shah Momin Jinnah, Sondha Malo, Mathias Mardy, Cittoronjon Pahan, Mamlaba.di Thomas Hembrom Uttor Bongo Forum, Dinajpur Shymol Mardy, Sahebgonj- Bagdah farm bhumi uddhar songram committee sa~ gor.oic' Treasurer. Noa sabha do\_e a.yurkeda Priscilla Murmu.

Sahebgonj- Bagdah- farm bhumi uddhar songram committee rean' benar ante bo\_do\_bo\_s akan ba.isi se\_ sabhare Rajshahi, Naogan, Dinajpur ar

Gaibandha t.otharen a.diba.si santal a.k'yurko selet' mon'j mon'j sa'otako ren aema hor.ge selet'ko tahe~kana.

Sawalia se\_ (bokta) do\_ko me\_nkeda, Sahebgonj Bagdah farm t.ot.ha kho\_n EPZ benao talate a.d.iba.si laga n'ir ocok' reak' mit' maran' hudis-cinta. hoeakana. Noa pea cas- abad jumire a.d.i uta.r jo\_mak' upja. kana. Sahebgonj Bagdah farm reak' noa jumire EPZ ban' hoyok'ma. Hor.more mit' phot.a ma~ya~m tahe~n dha.bic' ale do\_ aleren a.gil-hapr.amkoak' sompotti rua.r.le hataoa. Sat. marte Gobindogonj Sahebgonj Bagdah farm cas-abad hasa se jumire EPZ benao reak' prokolpo ba.tilkate 2016 serma reak' 6 November reko gur ocoakan pe a.diba.si santal gharon'j selet' gur ar ha.n ocoakan jo\_to\_ gharon'renko lek lekate khoti purun reak' ho~ko da.bikeda sawaliako.

Tuma.l- Ipnews

---

## Tale

N'elme se ona d.on' d.on' catom leka do cet' dare kan ban'! But.a. t.hen ma a.d.i mot.a. Ar ba.i ba.ite cot. sec' do nanha idigea. Ona do tale darege. Noa dare do onkage a.d.itet' a.d.i usula. D.a.r do ba.nuk'a. Har.amak' sakam do latar sec' la.r.kujok'a, ar ban' har.amak' do cot. sec'ge sojhekok'a.

Ban' d.a.rok're ho~ sakam do la.t.u la.t.ua. Nawanak' do a.pa.r.i leka od.okok'a, sikup' bini lekage. Sakam do jelen' jelen'gea, ar sirkote jeret' mit' akana. Harak' sa~ote onkage or sikup' bini leka ba.i ba.ite pasar.ok'a. Hara muca.t'-kate ma cap capayenge. Sakamtet' do ba.gr.a. muca.t're sakamok'a. Ba.gr.a. do nalagea; ar.e ar.ete do kata d.at.a leka menak'a. Geget' ho~ geget'gea. Ja~ha~tis tale sakam ba.gr.a.re sap'katem tul lega akat'a? Geget' leka a.ika.uk'a. Ka.t.ic' ka.t.ic' gidra. botorlen khan cet' leka en'gat se apatreko ha.r.up'

jaladok'a onkage sakam do ba.gr.a.re tire leka darere ha.r.up' akana.  
Ohom or chad.aolea; kha.juk ban' sea akan khan.

Tale sakamte biniko benaoa, ar pa.t.ia. ho~ko galan'a. Gidra..ko do  
pepr.e~t' ho~ko benao enec'a, ar sad.e ho~ beja~eko ocoea. Cet' leka  
sad.ea? Pe~... se ban'? Sakam goc'len khan sahan la.git'ko tiok'jon'a.  
Sakamte ja~ha~tis bagwan ho~ko et.eda ar kumba. ho~ko daba. Jo ho~  
ban' ka.t.ic'a. Una.k' usul khon bohok're n'uram khan bohok'  
posak'kok'tama. Balelen khan, ac'tege n'urok'a; adom hor. do n'inda.  
ho~ n'inda. tale bele la.git' tale dareko horhokak'a. Gabetet'ko  
copoc' joma. Copoc' jokhec' d.at. are ganthar do bogete sogek'a.  
Gabetet' do rod.oc'kate holon' sa~o mesalkateko pit.ha.ia, unre ona  
pit.ha. doko metak'a, "tale pit.ha.". Daka sa~ote ho~ko mesala unre  
doko mena, "tale daka".

Berel tale jo bhitrire rasa tahena, ona rasare len'jer n'o~k' khur.us  
khur.us guli tahena, ona ho~ beja~e sebela, ona do bha.ti kana, ona  
doko metak'a, "tale bha.ti", ar rasatet' doko sir.uba, her.emgea.  
Pot.koc' jan'em mak' par.ak'ket'a, ar bhitritet're ona bha.tige unre  
do juda.ge sebela. Gidra. do a.d.iko kusiak'a; n'am bar.aeako.  
Daretet' do par.ak'kate or.ak'reko lagaoa.

Tuma.l- A.kil D.ahar, pa.hil ha.t.in'